



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

16 septembre 2003

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 12 septembre 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 12 septembre 2003, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 0,5 milliard, à EUR 195,4 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont enregistré une hausse de EUR 0,7 milliard, à EUR 50 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 0,3 milliard, à EUR 393,6 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont reculé de EUR 2,8 milliards, à EUR 48,9 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 6,9 milliards, à EUR 251 milliards. Le mercredi 10 septembre 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 75 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 68 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) est demeuré pratiquement inchangé, à un niveau proche de zéro, et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) a également atteint un montant quasiment nul, contre EUR 0,1 milliard la semaine précédente.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 2 milliards, à EUR 131,3 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 12 septembre 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 12 septembre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 12 septembre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	119.785	0	1 Billets en circulation	393.631	-283
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.520	568	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	131.310	-2.023
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	170.060	555	2.2 Facilité de dépôt	22	-53
	202.580	1.123	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	14.568	-650	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	2	-8
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.541	92		131.334	-2.084
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	51	0
	4.541	92	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	207.999	-7.001	5.1 Engagements envers des administrations publiques	48.885	-2.802
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.994	0	5.2 Autres engagements	5.350	32
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		54.235	-2.770
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.597	-62
5.5 Facilité de prêt marginal	9	2	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	820	15
5.6 Appels de marge versés	35	8	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	253.037	-6.991	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	14.953	-76
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	301	-56	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	50.047	703		14.953	-76
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.763	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.997	0
9 Autres actifs	115.736	636	10 Autres passifs	64.491	116
			11 Comptes de réévaluation	62.226	0
			12 Capital et réserves	64.994	1
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>804.358</b>	<b>-5.143</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>804.358</b>	<b>-5.143</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.